



DOMINIQUE ROUILLARD

architectures  
contemporaines  
et monuments  
historiques

Guide des réalisations en France depuis 1980

EDITIONS

LE MONITEUR

## **Remerciements de l'auteur**

Cette étude n'aurait pu être menée à bien sans ceux, nombreux, qui ont patiemment accepté de répondre à une enquête commencée il y a plus de cinq ans, notamment les membres du service de la Mission études et travaux de la sous-direction des Monuments historiques à la direction de l'Architecture et du Patrimoine, les responsables de la section française d'Icomos, les architectes qui m'ont généreusement transmis leur documentation.

Ma gratitude va tout particulièrement à François Goven pour la confiance qu'il m'a témoignée tout au long de ce travail et à Élisabeth Ballu dont l'opiniâtreté a permis de faire aboutir le projet de publication, à Olivia Barbet-Massin qui en a dirigé la lourde conception éditoriale, et à Michel Rebut Sarda † qui m'avait fait l'amitié de relire le manuscrit.

Que soient également chaleureusement remerciés Ghislain His qui a participé à la recherche documentaire et assuré le traitement informatique des données, et pour leur contribution à la rédaction des notices, Aymone Nicolas, Can Onaner et Florence Sarano.

**La section française de l'Icomos remercie les entreprises qui,  
par leur contribution financière, ont permis l'édition de ce livre :**  
**Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment,**  
**Eschlimann Atelier de restauration-peinture,**  
**Quélin,**  
**Chaux & enduits de Saint-Astier.**

Édition : Frédéric Lenne  
Édition déléguée : Olivia Barbet-Massin

Fabrication : Mathilde Allier  
Photogravure : FAP, Paris

Iconographie : Olivia Barbet-Massin  
et Cendrine Robert-Butt

© Groupe Moniteur,  
département Architecture, 2006  
Tous droits réservés

Conception graphique : Sophie Costamagna  
Réalisation : Marie-Christine Gaffory

ISBN : 2-281-19265-2

Relecture : Marianne Fernel  
et Fella Saïdi-Tournoux



# Sommaire

8 Préface  
par Renaud Donnedieu de Vabres,  
ministre de la Culture et de la Communication

10 Avant-propos  
par François Coven, inspecteur général  
de l'Architecture et du Patrimoine

12 Introduction  
par Dominique Rouillard

## 18 La transformation permanente

22 Mies van der Rohe au secours du monument  
22 L'usage contre l'architecture  
28 La transformation comme théorie du projet  
31 Oppositions  
37 Unité des pratiques  
38 Événement

## 40 Les principes architecturaux de l'intervention

43 Communication : la déflation  
47 La position cumulative  
53 Faire (super)signe  
58 Réversibilité expressive  
64 Situation vs dialogue  
67 « Grunge »  
74 L'art dans le monument

175 <b>Alsace</b>	188 <b>Basse-Normandie</b>	202 <b>Centre</b>	214 <b>Franche-Comté</b>
175 Bas-Rhin	188 Calvados	202 Cher	214 Doubs
176 <b>Aquitaine</b>	191 Manche	203 Indre	216 Jura
176 Dordogne	192 Orne	205 Indre-et-Loire	218 Haute-Saône
181 Gironde	193 <b>Bourgogne</b>	205 Loir-et-Cher	219 <b>Haute-Normandie</b>
183 Landes	193 Côte-d'Or	208 Loiret	219 Eure
184 Lot-et-Garonne	194 Nièvre	209 <b>Champagne-Ardenne</b>	220 Seine-Maritime
185 Pyrénées-Atlantiques	195 Saône-et-Loire	209 Ardennes	224 <b>Île-de-France</b>
186 <b>Auvergne</b>	196 Yonne	214 209	224 Paris
186 Allier	197 <b>Bretagne</b>	210 Marne	258 Seine-et-Marne
186 Cantal	197 Côtes-d'Armor	211 Haute-Marne	260 Yvelines
187 Haute-Loire	198 Finistère	212 <b>Corse</b>	262 Essonne
187 Puy-de-Dôme	200 Ille-et-Vilaine	212 Corse-du-Sud	263 Hauts-de-Seine
	200 Morbihan	213 Haute-Corse	267 Seine-Saint-Denis
			268 Val-de-Marne
			269 Val-d'Oise

## 84 Figures

- 88 Croissance et excroissance
- 89 Enveloppes
- 115 Remplir, insérer
- 120 Meubler
- 124 Construire autour, phagocyter
- 127 Découper, scier
- 131 Creuser
- 133 Contre-plongée
- 140 Reproductions
- 146 Pédagogie
- 149 Le modèle des tracés
- 152 Inventer une fin

## 164 Guide des monuments historiques réaménagés

- |                                 |                               |                             |                        |
|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| <b>269 Languedoc-Roussillon</b> | <b>283 Midi-Pyrénées</b>      | <b>303 Picardie</b>         | <b>317 Rhône-Alpes</b> |
| 269 Aude                        | 283 Ariège                    | 303 Aisne                   | 317 Ain                |
| 270 Gard                        | 284 Aveyron                   | 303 Somme                   | 318 Drôme              |
| 274 Hérault                     | 284 Haute-Garonne             | <b>304 Poitou-Charentes</b> | 319 Isère              |
| 276 Lozère                      | 288 Lot                       | 304 Charente                | 321 Loire              |
| 277 Pyrénées-Orientales         | 289 Tarn-et-Garonne           | 306 Charente-Maritime       | 321 Rhône              |
| <b>277 Limousin</b>             | <b>291 Nord-Pas-de-Calais</b> | 309 Deux-Sèvres             | 328 Savoie             |
| 277 Haute-Vienne                | 291 Nord                      | 310 Vienne                  |                        |
| <b>277 Lorraine</b>             | 294 Pas-de-Calais             | <b>311 Provence-Alpes-</b>  |                        |
| 277 Meurthe-et-Moselle          | <b>295 Pays-de-la-Loire</b>   | <b>Côte d'Azur</b>          |                        |
| 278 Meuse                       | 295 Loire-Atlantique          | 311 Hautes-Alpes            |                        |
| 280 Moselle                     | 296 Maine-et-Loire            | 311 Alpes-Maritimes         |                        |
| 282 Vosges                      | 300 Mayenne                   | 316 Vaucluse                |                        |
|                                 | 301 Sarthe                    |                             |                        |
|                                 | 302 Vendée                    |                             |                        |

329 Bibliographie

333 Index général

337 Index des communes